

SIGNO



zucco





Signo task

# RENCONTRE DU DESIGN ET DE L'ERGONOMIE

Il design incontra l'ergonomia

**FR** Züco Signo task : la nouvelle chaise de bureau pivotante entièrement équipée dans le design haut de gamme Signo. Maintenant disponible avec soutien lombaire réglable individuellement dans le dossier résille ergonomique. Le siège capitonné avec réglage de l'inclinaison de l'assise (-8°) et de la profondeur d'assise (7 cm) est disponible avec l'ensemble des revêtements en tissu et en cuir de chez Züco. Il s'adapte à tous les types d'espace grâce au choix du dossier : moyennement haut ou haut.

**IT** Züco Signo task: la nuova seduta girevole per ufficio completamente accessoriata nel raffinato design Signo. Ora con supporto lombare regolabile individualmente in uno schienale a rete elastica sagomato per una postura corretta. Il sedile imbottito con regolazione dell'inclinazione del sedile (-8°) e della profondità del sedile (7 cm) è disponibile con tutti i rivestimenti in tessuto e pelle Züco. Grazie alla scelta tra uno schienale medio-alto o alto, si adatta a qualsiasi ambiente.

Design: Jessica Engelhardt

**FR** Avec son réglage de la profondeur d'assise (7 cm), le Züco Signo easy task est spécialement conçu pour être utilisé à des postes de travail partagés. Son siège à la conception ergonomique, son dossier épousant les formes du corps et son design moderne et épuré attirent le regard tout en garantissant une concentration maximale pendant le travail. Le dossier résille en tissu élastique Omega ou Rhythm offre un effet de climatisation agréable.

**IT** Züco Signo easy task con regolazione della profondità del sedile (7 cm) è stata appositamente progettata per l'uso su postazioni di lavoro condivise. La seduta ergonomica, lo schienale sagomato e il design moderno e sottile sono di grande impatto estetico e favoriscono la concentrazione. Lo schienale a rete in tessuto elastico Omega o Rhythm offre un piacevole effetto rinfrescante.



SG 302



SG 402



SG 404







SG 302



SG 202



SG 502

FR En version High Desk avec repose-pieds et grand vérin à gaz, le modèle Signo est polyvalent et intéressant pour les postes de travail en position debout ou assise. Des équipements caractéristiques particuliers tels que l'accoudoir annulaire design, le réglage de la profondeur d'assise et les éléments en aluminium disponibles en noir ou polis font de cette chaise un modèle de design d'un point de vue ergonomique et visuel.

IT Nella versione High Desk con poggiapiedi e pistone altezza sedile alto, Signo è un interessante modello versatile per postazioni di lavoro in piedi o sedute. Particolari dotazioni come il bracciolo ad anello di design, la regolazione della profondità della seduta e gli elementi in alluminio disponibili con finitura nera o lucida rendono questa sedia un elemento di design ergonomico e di grande impatto visivo.

Signo executive

# SOBREMEMENT NOBLE

Sobria raffinatezza

**FR** Dans une large mesure, les dirigeants d'aujourd'hui et de demain renoncent sciemment aux symboles de statut social. Cela souligne leur style de management dynamique : avec des hiérarchies horizontales, ils dirigent sur un pied d'égalité et font preuve de proximité envers leur équipe. On trouve donc de moins en moins de fauteuils opulents dans les bureaux sophistiqués des directeurs. La demande se tourne plus vers des fauteuils pivotants élancés à l'élégance intemporelle comme le Züco Signo avec appui-tête intégré.

**IT** Il management di oggi e di domani rinuncia deliberatamente, per quanto possibile, agli status symbol. È una gestione di tipo dinamico: con gerarchie piatte, i manager lavorano su un piano di parità e dimostrano vicinanza al team. Di conseguenza, si vedono sempre meno poltrone opulente in sofisticati uffici direzionali. Sono invece sempre più richieste sedute girevoli snelle dal look elegante e senza tempo, come Züco Signo con poggiatesta integrato.

Design: Jessica Engelhardt











SG 605



SG 605



SG 604

FR Le dossier élancé imite la courbe en double S de la colonne vertébrale et donne une indication du niveau de confort élevé au premier regard. Le siège ergonomique, également disponible en version confort, est parfaitement adapté à l'élément du dossier. Des détails distinctifs du produit, comme l'arceau du dossier particulièrement esthétique en aluminium ainsi que d'autres éléments nobles en aluminium et une couture élégante font de Züco Signo la gamme de fauteuils de direction par excellence.

IT Lo stile progettuale dello schienale sottile si basa sulla curva a doppia S della colonna vertebrale ed è indice del massimo livello di comfort. La seduta ergonomica, disponibile anche in versione confort, si adatta perfettamente allo schienale. Dettagli di grande impatto, come la splendida barra dello schienale in alluminio, altri raffinati componenti in alluminio ed eleganti cuciture, fanno di Züco Signo la linea leader di poltrone executive e per sale conferenze.





Signo conference

# FORME ET FONCTI- ONNALITÉ RÉUSSIES

Vincente nella forma e nella funzione

**FR** Le nouveau Signo conference : la perfection jusque dans les moindres détails souligne son exigence particulière dans n'importe quelle salle de réunion distinguée. Les fauteuils de conférence pivotants doivent être élégants et confortables. Distinctifs et formellement discrets à la fois. Le nouveau Signo conference incarne ces caractéristiques jusqu'au bout. Une forme claire, un confort d'assise maximal, des matériaux nobles et des détails dignes de l'artisanat d'art.

**IT** La nuova Signo conference: la perfezione fin nei minimi dettagli sottolinea le particolari esigenze di ogni sala riunioni di pregio. Le sedute girevoli per conferenze devono essere eleganti e confortevoli. Di impatto ma sobrie nelle forme. La nuova Signo conference incarna queste caratteristiche in ogni minimo dettaglio. Una forma chiara, un comfort di seduta ottimale, splendidi materiali ed elementi di autentica maestria artigianale.



Design: Jessica Engelhardt

**FR** Les nobles fauteuils de direction et de conférence au design épuré ont été spécialement conçus pour répondre aux besoins des dirigeants modernes. Deux hauteurs de dossier disponibles, un mécanisme de basculement verrouillable et un réglage en hauteur tout en simplicité offrent le confort nécessaire pour des réunions agréables.

**IT** Le esclusive sedute executive e per conferenze dal design sottile sono state sviluppate appositamente per le esigenze dei dirigenti moderni. Due diverse altezze dello schienale, una funzione di inclinazione e una semplice regolazione dell'altezza offrono il comfort necessario per una riunione piacevole.



SG 614



SG 612



---

**Züco Bürositzmöbel AG**

Staatsstrasse 77  
CH 9445 Rebstein  
Tel. +41 (71) 775 87 87  
Fax +41 (71) 775 87 97  
mail@zueco.com  
www.zueco.com

**Dauphin HumanDesign®  
Group GmbH & Co. KG**

Espanstrasse 36  
D 91238 Offenhausen  
Tel. +49 (9158) 17 - 700  
info@dauphin-group.com

---